

Бакинцы встретили дорогих друзей

Вчера в нашем городе начались гастролы Львовского театра имени Заньковецкой

★ ★

Желаем творческих успехов

С чувством большой радости встретила общественность Баку коллектив Львовского государственного ордена Трудового Красного Знамени украинского драматического театра имени М. Заньковецкой. Крепкие узы братской дружбы связывают наши народы, перед которыми Великая Октябрьская социалистическая революция открыла дорогу свободы и счастья.

Только в нашей советской стране, благодаря мудрой политике Коммунистической партии и Советского правительства, искусство народов национальных республик стало достоянием всех трудящихся. В Азербайджане любят и высоко ценят бессмертные творения Т. Шевченко, произведения М. Франко, Л. Украинки, советских писателей — П. Тычины, М. Вазана, А. Корнейчука, Я. Галана и многих других. Тысячными тиражами выходят их книги на азербайджанском языке. Бакинские театры не раз обращались к украинской драматургии, а в концертных залах звучат замечательные украинские мелодии, демонстрируются темпераментные украинские танцы.

Выступления Львовского театра им. М. Заньковецкой являются большим культурным событием в жизни нашего города. Бакинцы с радостью познакомятся с творчеством народного артиста СССР лауреата Сталинской премии Б. Романицкого, народных артистов УССР Б. Тягно, Д. Казачковского, Д. Дударева, В. Яременко, В. Данченко, В. Любары, Ф. Гаенко и других.

Мы желаем нашим собратям по искусству больших творческих успехов. Добро пожаловать, дорогие друзья, на сцены наших театров!

А. ИСКЕНДЕРОВ,
народный артист республики,
лауреат Сталинской премии.

К вершинам мастерства

Встреча с бакинцами — радостное событие для мастеров украинской сцены. Мы знаем, что трудящиеся Азербайджана проявляют большой интерес к нашей советской национальной драматургии. На сцене театров Баку с успехом шли пьесы А. Корнейчука «Гибель эскадры», «Платон Кречет», «В степях Украины», «Калиновая роза», Я. Галана «Под золотым орлом», «Любовь на расвете», В. Собко «Жизнь начинается снова», В. Минко «Не называя фамилий». Поэтому для нас будет ценно мнение зрителей, их замечания и пожелания.

Львовский государственный украинский драматический театр, носящий имя замечательной актрисы М. Заньковецкой, воспитан на наследии прогрессивного украинского классического искусства, на славных традициях социалистического реализма.

На мою долю выпала большая честь сыграть Галю в пьесе Т. Шевченко «Назар Стодоля», Наталью — в пьесе П. Мирного «Лымеривна» и Оксану — в спектакле М. Кропивницкого «Пока солнце взойдет, роса очей выест» — роли, которые некогда с таким мастерством исполняла Мария Константиновна Заньковецкая.

С особым вдохновением выступлю я в пьесах советских драматургов, рассказывающих о трудовых успехах наших людей.

Создавать образы наших современников — строителей коммунистического общества — большое благородное дело. В нем мы видим смысл нашего труда, нашего искусства.

Н. ДОЦЕНКО,
заслуженная артистка УССР.



Тепло встретили трудящиеся Баку коллектив Львовского государственного украинского драматического театра им. М. Заньковецкой. На перроне вокзала к гостям с приветственным словом обратились заместитель министра культуры Азербайджанской ССР Г. Мамедов и народный артист республики, лауреат Сталинской премии А. Искендеров. Они пожелали актерам успешно провести гастролы в столице Азербайджана.

Народный артист СССР, лауреат Сталинской премии Б. Романицкий благодарил собравшихся за теплый прием и под бурные аплодисменты провозгласил здравицу в честь дружбы украинского и азербайджанского народов.

Пусть расцветает наше искусство!

Нынешний год навсегда останется в нашей памяти. С величайшим патристическим подъемом отметили советские люди 300-летие воссоединения Украины с Россией — большой национальный праздник украинского и русского народов, всех народов Советского Союза. 22 мая в Киеве состоялась юбилейная сессия Верховного Совета Украинской ССР, на которой присутствовали представители всех союзных республик. С огромным воодушевлением украинский народ встретил приветствие от Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, а также Указы о награждении Украинской Советской Социалистической Республики и ее столицы Киева — орденом Ленина. Вся наша необъятная Родина отмечала славный юбилей.

В связи с всенародным праздником — 300-летием воссоединения Украины с Россией, коллективу Львовского государственного ордена Трудового Красного Знамени украинского драматического театра им. М. Заньковецкой выпало счастье познакомиться со своим творчеством трудящихся Грузии и Азербайджана.

Никогда не забудем мы теплое приятие, оказанное нам друзьями-бакинцами. Творческие связи Азербайджана и Украины с каждым годом ширятся и крепнут. На своем родном языке читаем мы произведения азербайджанских поэтов и прозаиков, внимательно следим за успехами драматургии — национальной по форме и социалистической по содержанию.

В 1953 году группа бакинцев

побывала в нашем театре на спектакле «Тарас Бульба», созданный заньковчанами по одноименной повести великого русского писателя Николая Васильевича Гоголя. С большим подъемом прошел во Львове творческий вечер лауреата Сталинской премии Самеда Вургуня, взволнованно читавшего свои проникновенные стихи об Украине.

Крепкими узами дружбы связаны коллективы многих предприятий Украины с нефтепромыслами, заводами и фабриками Баку. Все ярче разгораются огни социалистического соревнования между нефтяниками трестов «Бориславнефть» и «Молотовнефть», металлургами Никополя и Сумгаита, судоремонтниками Баку и Одессы. Они учатся друг у друга передовым методам труда. Их творческая дружба и действенное соревнование способствуют успешному выполнению государственных планов.

Сейчас в городе Дрогобыче выступает Азербайджанский государственный театр русской драмы. У нефтяников Украины он пользуется неизменным успехом.

Украинский драматический театр им. М. Заньковецкой создан после Великой Октябрьской социалистической революции и благодаря повседневной заботе партии и правительства о расцвете национального искусства добился значительных успехов. В коллективе работает много народных и заслуженных артистов республики — подлинных мастеров сцены. В 1949 году за спектакль «На большую землю» А. Хижняка группа работников театра была удостоена почетного звания лауреатов Сталинской премии.

Трудящиеся нефтяного Баку заньковчаны покажут свои луч-

шие работы — спектакли, поставленные по произведениям русских, украинских, западноевропейских и советских драматургов. Вслед за спектаклем «Тарас Бульба» бакинцы увидят «Лесную песню» Л. Украинки, «Пока солнце взойдет, роса очей выест» М. Кропивницкого, «За двумя зайцами» М. Старицкого, «Шельменко-денщик» Г. Квитко-Основьяненко, «Вей, ветерок!» Я. Райниса, «Хитрая вдова» К. Гольдони. Большое место в нашем репертуаре займут произведения советских драматургов — А. Корнейчука «Калиновая роза», Я. Галана «Под золотым орлом», А. Левада «Памо», Ю. Яновского «Дочь прокурора», К. Крапивы «Бто смеется последний».

Таким образом бакинцы познакомятся с творчеством наших режиссеров, актеров, художников, композиторов, сделают свои критические замечания, которые помогут нам в дальнейшей работе.

Во время пребывания в Баку мы намерены еще ближе познакомиться с культурой и искусством Азербайджана, проведем творческие встречи с рабочими и служащими промыслов, заводов, фабрик, учащимися школ и институтов.

Мы рады, что одновременно с нами в Баку будет выступать другой драматический национальный коллектив — Армянский театр имени Г. Сундукяна, на спектаклях которого мы также собираемся побывать.

Мы уверены, что гастролы нашего театра в Баку послужат укреплению дальнейших братских связей между трудящимися Украины и Азербайджана.

Б. ТЯГНО,
главный режиссер театра,
народный артист УССР.

★ ★

Талантливый коллектив

В конце октября прошлого года вместе с азербайджанскими писателями: Самедом Вургунем, Сулейманом Рагимовым, Азизом Шарифом — я побывал в старинном украинском городе Львове.

Львовские писатели не только познакомили нас со своими новыми работами, но и прочли нам произведения азербайджанских классиков — Низами Гянджеви, Вагифа, современных деятелей литературы — Самеда Вургуня, Мирзы Ибрагимова и других, переведенные на украинский язык.

Мы, в свою очередь, рассказали нашим львовским друзьям о любви азербайджанского народа к творчеству великого кобзаря Тараса Шевченко, классиков украинской литературы Ивана Франко, Леси Украинки, современных писателей, поэтов и драматургов. На родном языке читают азербайджанцы их замечательные книги.

Незабываемое впечатление произвело на нас украинское драматическое искусство. Во Львове мы смотрели спектакль «Тарас Бульба» в постановке театра имени М. Заньковецкой. Эта живая историческая эпопея, проникнутая пафосом любви к Отчизне и борьбы за ее свободу и независимость, нашла свое яркое воплощение на сцене.

Талантливый коллектив театра создал вдохновенный, набого запоминающийся спектакль. С неослабевающим интересом и волнением следили мы за развивающимися событиями. Образ Тараса Бульбы — сильного, волевого вожака запорожцев, созданный народным артистом УССР, лауреатом Сталинской премии В. Яременко, и сейчас не померк в нашей памяти.

Я убежден, что бакинские зрители по достоинству оценят мастерство артистов театра имени Заньковецкой.

СУЛЕЙМАН РУСТАМ,

Приветствуем от всего сердца

Мы, бакинские нефтяники, счастливы приветствовать дорогих гостей — коллектив Львовского государственного украинского драматического театра имени Заньковецкой, приехавший в наш город на гастролы.

С большим интересом и нетерпением мы ждем его спектаклей, которые расскажут о печальной доле украинского народа до революции, о его революционной борьбе за свободу и независимость Родины, о счастливой и радостной жизни украинцев в дружной семье братских советских народов.

С богатейшей культурой трудящихся Украины, с замечательным народным творчеством мне привелось познакомиться во время поездки нефтяников Молотовского района к нашим друзьям — бориславским промысловикам, с которыми мы соревнуемся.

Тогда мы побывали в музее знаменитого классика украинской литературы Ивана Франко, осмотрели достопримечательности столицы республики — гордого красавца Киева.

В дни всенародного праздника — трехсотлетия воссоединения Украины с Россией — мы встречали в Баку украинских писателей: Александра Писуху, Петра Горещного, Валентину Ткаченко, Дмитро Белоуса и других. Эти встречи вылились в демонстрацию нерушимой, день ото дня крепнущей дружбы между украинским и азербайджанскими народами. В соревновании и трудовой взаимопомощи, в развитии культурных связей — залог ее дальнейшего процветания.

Р. ГУЛИЕВ,
мастер 5-го промысла треста
«Молотовнефть».

Большой успех спектакля «Тарас Бульба»

Вчера в помещении Азербайджанского государственного театра русской драмы началась гастроль Львовского государственного ордена Трудового Красного Знамени украинского драматического театра им. М. Заньковецкой. Многочисленные зрители пришли на спектакль «Тарас Бульба», созданный коллективом по известной повести Н. В. Гоголя. Спектакль, поставленный

автором инсценировки — главным режиссером театра, народным артистом УССР Б. Тягно, был тепло встречен многочисленными зрителями. Особый успех выпал на долю талантливых исполнителей — народного артиста УССР, лауреата Сталинской премии В. Яременко (Тарас Бульба), народной артистки УССР Ф. Гаенко (мать), заслуженных артистов республики

А. Давиденко (Остап), А. Гай (Андрій), народного артиста УССР, лауреата Сталинской премии Д. Дударева (отец Стефан, несут) и др.

От имени трудящихся Баку гостей приветствовал начальник Управления по делам искусств Министерства культуры республики С. Алескеров. С ответным словом выступил Б. Тягно. Исполнителям были преподнесены букеты цветов.